

Secretariat

IC/Geneva/4254/Rev.26
25 February 1999
English only

Distribution:

1 copy per: Head of Service or Section

Executive or Administrative Officer

Administrative Assistant*

INFORMATION CIRCULAR Nº 4254/Rev.26

Subject: Rates for short-term Professional staff and translators and revisers engaged for short-term service

- 1. The rates of short-term Professional staff and locally-recruited translators and revisers engaged for conference or other short-term service by the United Nations Office at Geneva have been revised, effective 1 February 1999, to reflect the application of a revised post adjustment multiplier of 59.0, effective as of the same date.
- 2. The revised rates are reproduced in annexes I and III to the present circular.
- 3. The cost of living supplements for non-locally recruited short-term translators and revisers remain unchanged at the level applicable on 1 November 1998 (Annex II refers).

Maryan Baquerot

Director

Division of Administration

^{*} Administrative Assistants may request from Publishing Service sufficient copies to permit the distribution of one copy to each professional staff member at present working in their Service on a short-term contract.

ANNEX I

UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA RATES FOR TRANSLATORS AND REVISERS ENGAGED FOR SHORT-TERM SERVICE

(Gross salaries subject to staff assessment) (in United States dollars*)

Effective: 1 February 1999

Functions		LOCAL DAILY RATES			LOCAL MONTHLY RATES			
		Base pay	Post adj. 5/	Total	Base pay	Post adj. 5/	Total	
Translator I	Gross	159.50	-	223.20	4,294.00		6,005.00	
1/	Net	117.25	63.70	180.95	3,156.00	1,711.00	4,867.00	
Translator II	Gross	197.65	i	273.75	5,322.00		7,369.30	
2/	Net	140.65	76.10	216.75	3,787.00	2,047.30	5,834.30	
Translator III	Gross	236.80		325.90	6,376.00		8,771.40	
Reviser I 3/	Net	164.20	89.10	253.30	4,421.00	2,395.40	6,816.40	
Translator IV	Gross	266.40		364.90	7,171.00		9,820.10	
Reviser II 4/	Net	181.75	98.50	280.25	4,892.00	2,649.10	7,541.10	
Reviser III	Gross	297.05		405.05	7,995.00		10,897.80	
Revisel III	Net	199.25	108.00	307.25	5,363.00	2,902.80	8,265.80	

^{1/} Including beginner precis-writers and editors; and verbatim reporters.

^{2/} Including fully qualified translator/precis-writers and editors.

^{3/} Including translators III employed on editing or precis-writing duties.

^{4/} Senior translators only.

^{5/} Post adjustment multiplier 5

^{*} at the rate of SF1.41 to one US dollar.

ANNEX II

RATES FOR TRANSLATORS AND REVISERS ENGAGED FOR SHORT-TERM SERVICE

(Gross salaries subject to staff assessment) (in United States dollars)

Effective: 1-November-98

Functions		NON-LOCAL DAILY RATES			NON-LOCAL MONTHLY RATES			
		Base pay	C.O.L. suppl.	Total 5/ 6/	Base pay	C.O.L. suppl.	Total 5/ 6/	
Translator I	Gross Net	159.50 117.25	35.75	195.25 153.00	4,294.00 3,156.00	960.50	5,254.50 4,116.50	
Translator II	Gross Net	197.65 140.65	42.70	240.35 183.35	5,322.00 3,787.00	1,149.30	6,471.30 4,936.30	
Translator III Reviser I 3/	Gross Net	236.80 164.20	50.00	286.80 214.20	6,376.00 4,421.00	1,344.70	7,720.70 5,765.70	
Translator IV Reviser II 4/	Gross Net	266.40 181.75	55.30	321.70 237.05	7,171.00 4,892.00	1,487.10	8,658.10 6,379.10	
Reviser III	Gross Net	297.05 199.25	60.60	357.65 259.85	7,995.00 5,363.00	1,629.50	9,624.50 6,992.50	

- 1/ Including beginner precis-writers and editors; and verbatim reporters.
- 2/ Including fully qualified translator/precis-writers and editors.
- 3/ Including translators III employed on editing or precis-writing duties.
- 4/ Senior translators only.
- 5/ At the request of the translator, as indicated at the beginning of the assignment, non-local rates shall be paid in US dollars.
- 6/ In addition entitled to subsistence allowance in accordance with the rules applied to the regular staff.

ANNEX III

RATES FOR SHORT-TERM PROFESSIONAL STAFF (other than translators and revisers)

(Gross salaries subject to staff assessment) (in United States dollars at the rate of 1.41 Swiss francs per US\$)

Effective: 1 February 1999

			DAILY	RATES	;	MONTHLY RATES					
Grades		LOCAL	REMUNERA	TION	Non-local remuneration 2/	LOCA	Non-local				
		Base	Post adj. 1/	Total		Base	Post adj. 1/	Total	remuneration		
P.1	Gross Net	109.54 85.62	50.70	160.24 136.32	109.54 85.62	2,948.50 2,304.58	1,360.00	4,308.50 3,664.58	2,948.50 2,304.58		
P.2	Gross	143.83		207.53	143.83	3,871.50	1,000.00	5,579.60	3,871.50		
	Net	107.56	63.70	171.26	107.56	2,895.08	1,708.10	4,603.18	2,895.08		
P.3	Gross Net	178.70 129.06	76.10	254.80 205.16	178.70 129.06	4,810.00 3,473.75	2,049.70	6,859.70 5,523.45	4,810.00 3,473.75		
P.4	Gross Net	218.63 153.32	90.30	308.93 243.62	218.63 153.32	5,884.92 4,126.92	2,434.90	8,319.82 6,561.82	5,884.92 4,126.92		
P.5	Gross Net	265.28 181.07	106.80	372.08 287.87	265.28 181.07	7,140.42 4,873.83	2,875.70	10,016.12 7,749.53	7,140.42 4,873.83		
D.1	Gross Net	300.68 201.28	118.60	419.28 319.88	300.68 201.28	8,093.25 5,417.67	3,196.60	11,289.85 8,614.27	8,093.25 5,417.67		
D.2	Gross Net	339.76 223.08	131.60	471.36 354.68	339.76 223.08	9,145.08 6,004.67	3,543.00	12,688.08 9,547.67	9,145.08 6,004.67		

^{1/} Post adjustment multiplier = 59.0

^{2/} In addition entitled to: daily subsistence allowance (DSA) in accordance with the rules applied to the regular staff OR daily post adjustment if higher than DSA.

^{3/} In addition entitled to: daily subsistence allowance (DSA) in accordance with the rules applied to the regular staff OR monthly post adjustment if higher than DSA.